

GIẤY CHẤP NHẬN CHÍCH NGỪA COVID-19

cho các địa điểm chích ngừa của Sở Y Tế Công Cộng - Seattle & Quận King

Tên Đầy Đủ _____ Ngày Sinh _____

Đây là liều vắc-xin: Đầu tiên Thứ hai

Thừa Nhận: Tôi đã được xem tờ Thông Tin về Vắc-xin COVID-19 cho Người Được Chích Ngừa và Người Chăm Sóc (COVID-19 Vaccine Fact Sheet for Recipients and Caregivers). Tôi hiểu rằng tôi có thể đọc tờ thông tin này tại địa điểm chích ngừa cũng như trên mạng Internet (mã QR ở dưới).



Thông tin vắc-xin COVID-19 Pfizer-BioNtech: www.fda.gov/media/144626/download

Thông tin vắc-xin COVID-19 Moderna: www.fda.gov/media/144714/download

Thông tin vắc-xin COVID-19 Janssen/Johnson & Johnson:
www.fda.gov/media/146742/download

Tìm hiểu thêm thông tin về các vắc-xin COVID-19 tại đây: kingcounty.gov/yourvaccine/vietnamese

Cam kết của người lớn được ủy quyền: Tôi được ủy quyền cho phép người có tên ở trên được chích vắc-xin. Việc chích vắc-xin cho người có tên ở trên là do tôi yêu cầu. Người được chích ngừa phải ở lại địa điểm chích 15-30 phút sau khi chích để theo dõi các phản ứng phụ với vắc-xin và can thiệp y tế nếu cần thiết, và tôi hiểu điều đó.

Chữ ký của người lớn được ủy quyền

Ngày ký

HOẶC

For Vaccine Site:

Verbal consent by _____ given by _____ to _____ on _____
Authorized Adult Name Phone/Device Staff Name Date

Cam kết của người vị thành niên: Tôi là người vị thành niên được hưởng quyền lợi người trưởng thành hợp pháp, hoặc người vị thành niên kết hôn với một người trưởng thành, hoặc gần đây được xác định là một vị thành niên trưởng thành. Tôi yêu cầu được chích ngừa. Người được chích phải ở lại địa điểm chích 15-30 phút sau khi chích để theo dõi các phản ứng phụ với vắc-xin và can thiệp y tế nếu cần thiết, và tôi hiểu điều đó.

Chữ ký của người vị thành niên

Ngày ký